



Brüsszel, 2020. október 16.
(OR. en)

11815/20

Intézményközi referenciaszámok:
2020/0257(NLE)
2020/0258(NLE)

TRANS 466

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Előző dok. sz.:	11529/20
Biz. dok. sz.:	10942/20 + ADD1 10945/20 + ADD1
Tárgy:	Javaslat – A Tanács határozata az autóbusszal végzett nemzetközi különjáratú személyszállításról szóló megállapodáshoz (Interbus megállapodás) csatolt, az autóbusszal végzett menetrend szerinti és külön célú menetrend szerinti nemzetközi személyszállításra vonatkozó jegyzőkönyvnek az Európai Unió nevében történő aláírásáról – Elfogadás Javaslat – A Tanács határozata az autóbusszal végzett nemzetközi különjáratú személyszállításról szóló megállapodáshoz (Interbus megállapodás) csatolt, az autóbusszal végzett menetrend szerinti és külön célú menetrend szerinti nemzetközi személyszállításra vonatkozó jegyzőkönyv megkötéséről – Elvi megállapodás – Az Európai Parlament egyetértésének kérése

1. A Bizottság 2020. szeptember 18-án benyújtotta a Tanácsnak a tárgyban szereplő két javaslatot.

2. A Bizottság 2017-ben a Tanácstól kapott megbízás alapján tárgyalásokat folytatott az Interbus-megállapodás másik hét¹ szerződő felével egy jegyzőkönyvre irányulóan, amely kiterjeszti a megállapodás hatályát a menetrend szerinti és különcélú menetrend szerinti személyszállításra, mégpedig azzal a céllal, hogy a közúti személyszállítást érintő uniós vívmányok hatálya alá tartozó rendszeres nemzetközi járatokra egységes engedélyezési eljárás vonatkozzon. A jegyzőkönyv aláírásának határideje 2019 áprilisában lejárt, de addigra nem gyűlt össze a megfelelő számú aláírás, így a Tanács 2020. február 18-án felhatalmazta a Bizottságot arra, hogy folytasson további tárgyalásokat annak érdekében, hogy a jegyzőkönyv szövegében bizonyos technikai jellegű módosításokat lehessen végezni². A tárgyalások alatt a Bizottság konzultált az illetékes tanácsi különbizottsággal, majd 2020. júniusban tájékoztatást nyújtott számára azon technikai módosításokról, amelyekről megállapodást ért el a többi szerződő féllel³. Ezek között szerepelt egyrészt az, hogy a módosított jegyzőkönyv akkor lép hatályba, ha azt az Interbus-megállapodás szerződő felei közül három (nem pedig négy) megköti vagy megerősíti, másrészt az, hogy a módosított jegyzőkönyv aláírásának határideje két évvel meghosszabbodik, harmadrészt pedig az, hogy a megerősítés és a hatálybalépés közötti időszak rövidebb lesz.
3. A szárazföldi közlekedési munkacsoport a 2020. október 6-i nem hivatalos ülésén megvizsgálta a javaslatokat. A delegációk általánosságban üdvözlötték e kezdeményezéseket, néhányan pedig – többek között egy későbbi írásbeli konzultáció során – technikai jellegű észrevételeket tettek, illetve kérdéseket tettek fel a jegyzőkönyv jövőbeli működésével kapcsolatban. Egy delegáció azt javasolta, hogy a helyi partnerségekre vonatkozó rendelkezések azonos feltételekkel vonatkozzanak azokra az országokra, amelyeken a járatok áthaladnak, és azokra, amelyekben a járatok végállomásai találhatók. A Bizottság képviselője kiemelte, hogy egyes szerződő felek időközben jelezték, hogy készek aláírni a jegyzőkönyvet, továbbá hogy a jegyzőkönyv volna a legkedvezőbb megoldás az EU és az Egyesült Királyság közötti menetrend szerinti nemzetközi utasszállítás kérdéseire is. A határozattervezetek a munkacsoporti tanácskozásokat követően – egyetlen technikai kiigazítás kivételével⁴ – nem módosultak, ám a jogász-nyelvész ellenőrzés még nem zárult le.

¹ Az Albán Köztársaság, Bosznia-Hercegovina, az Észak-macedón Köztársaság, a Moldovai Köztársaság, Montenegró, a Török Köztársaság és Ukrajna. Az Andorrai Hercegség 2020. augusztusban csatlakozott.

² Lásd az ST 5587/20+ADD1 dokumentumot.

³ Lásd az ST 9072/2020 dokumentumot.

⁴ Lásd a 11529/20 dokumentumot.

4. Felkérjük ezért az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy erősítse meg a munkacsoport által elért megállapodást, és javasolja a Tanácsnak, hogy:
- fogadja el az aláírásról szóló határozatot (11438/20),
 - érjen el elvi megállapodást a megkötésről szóló határozatról (11441/20), és határozzon úgy, hogy azt a megállapodás szövegével (11442/20) együtt egyetértésének kérése céljából továbbítja az Európai Parlamentnek.
5. Az Európai Parlament az EUMSZ 218. cikke (10) bekezdésének megfelelően tájékoztatást kap a jegyzőkönyv aláírásáról szóló tanácsi határozat elfogadásáról.
-